Guide de référence HP Photosmart 330 series

Français







www.hp.com/support

Support for the following countries/regions is available at www.hp.com/support: Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

61 56 45 43	الجزائر	한국	1588-3003
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4708-1600	Malaysia	1800 805 405
Argentina Australia	0-800-555-5000 1300 721 147	Mexico (Mexico City) Mexico	55-5258-9922 01-800-472-68368
Australia (out-of-warranty)	1902 910 910	22 404747	المغرب
800 171	البحرين	New Zealand	0800 441 147
Brasil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	Nigeria	1 3204 999
Brasil	0-800-709-7751	Panama	1-800-711-2884
Canada (Mississauga Area) Canada	(905) 206-4663 1-(800)-474-6836	Paraguay	009 800 54 1 0006
Chile	800-360-999	Perú	0-800-10111
中国	021-3881-4518	Philippines	2 867 3551
	800-810-3888	Polska	22 5666 000
Colombia (Bogota)	571-606-9191	Puerto Rico	1-877-232-0589
Colombia	01-8000-51-4746-8368	República Dominicana	1-800-711-2884
Costa Rica	0-800-011-1046	România	(21) 315 4442
Česká republika	261 307 310	Россия (Москва) Россия (Санкт-Петербург)	095 7973520 812 3467997
Ecuador (Andinatel)	1-999-119 🕾 800-711-2884	800 897 1444	السعودية
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225-528 🕾	Singapore	6 272 5300
2 532 5222	مصر	Slovakia	2 50222444
El Salvador	800-6160	South Africa (International)	+ 27 11 2589301
Ελλάδα (από το εξωτερικό)	+ 30 210 6073603	South Africa (RSA)	086 0001030
Ελλάδα (εντός Ελλάδας)	801 11 22 55 47	Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
Ελλαόα (από Κυπρό)	800 9 2049	臺灣	02-8722-8000
Guatemala	1-800-711-2884	ไทย	+66 (2) 353 9000
香港特別行政區	2802 4098	71 89 12 22	تونس
Magyarország	1 382 1111	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
India	1 600 44 7737	Türkiye	90 216 444 71 71
Indonesia	+62 (21) 350 3408	Україна	(380 44) 4903520
(0) 9 830 4848	ישראל	800 4520	الامارات العربية المتحدة
Jamaica	1-800-711-2884	United States	1-800-474-6836
日本	0570-000511	Uruguay	0004-054-177
日本 (携帯電話の場合)	03-3335-9800	Venezuela (Caracas) Venezuela	58-212-278-8666 0-800-474-68368
		Việt Nam	+84 88234530

Copyrights et marques commerciales

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Les informations ci-incluses peuvent être modifiées sans préavis. Aucune partie de ce document ne peut être reproduite, adaptée ou traduite sans accord écrit préalable, sauf dans le cadre défini par la réglementation en matière de droit d'auteur.

Avertissement

Les seules garanties relatives aux produits et services HP sont énoncées dans les déclarations de garantie expresse accompagnant ces produits et services. Aucune partie du présent document ne saurait être interprétée comme une garantie supplémentaire. HP ne sera pas responsable des erreurs techniques ou typographiques ci-incluses. Hewlett-Packard Development Company, L.P., ne sera pas responsable des dommages accessoires ou consécutifs liés à ou découlant de la fourniture, du fonctionnement ou de l'utilisation de ce document et du matériel qu'il décrit.

Marques commerciales

HP, le logo HP et Photosmart sont la propriété de Hewlett-Packard Development Company, L.P. Le logo Secure Digital est une marque commerciale de l'association SD.

Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation.

CompactFlash, CF et le logo CF sont des marques commerciales de la CompactFlash Association (CFA). Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO et Memory Stick PRO Duo sont des marques commerciales ou des marques déposées de Sony Corporation.

MultiMediaCard est une marque commerciale d'Infineon Technologies AG en Allemagne, dont la licence est accordée à l'association MMCA (MultiMediaCard).

xD-Picture Card est une marque commerciale de Fuji Photo Film Co., Ltd., Toshiba Corporation, et Olympus Optical Co., Ltd. Mac, le logo Mac et Macintosh sont des marques déposées d'Apple Computer, Inc.

Le terme et les logos Bluetooth sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés sous licence par Hewlett-Packard Company.

PictBridge et le logo PictBridge sont des marques commerciales de la Camera & Imaging Products Association (CIPA).

Les autres marques et leurs produits sont des marques commerciales ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs.

Les logiciels intégrés à l'imprimante sont partiellement basés sur les travaux du groupe JPEG indépendant. Les copyrights de certaines photos figurant dans ce document sont conservés par leurs propriétaires d'origine.

Numéro réglementaire d'identification du modèle VCVRA-0508

Pour des motifs réglementaires d'identification, un numéro réglementaire de modèle a été affecté à votre produit. Le numéro réglementaire de modèle de votre produit est le VCVRA-0508. Il ne doit pas être confondu avec le nom marketing du produit (imprimante HP Photosmart 330 series) ni avec le numéro de produit (Q6377A).

Consignes de sécurité

Prenez toujours des précautions de sécurité élémentaires lorsque vous utilisez ce produit afin de réduire les risques de brûlure ou de choc électrique.



Avertissement Pour éviter tout risque d'incendie et d'électrocution, tenez ce produit éloigné de la pluie et d'autres sources d'humidité.

- Lisez attentivement toutes les instructions d'installation fournies dans l'emballage de votre imprimante.
- Utilisez exclusivement une prise électrique reliée à la terre pour brancher l'imprimante sur une source de courant. Si vous ne savez pas si la prise est reliée à la terre, contactez un électricien qualifié.

- Respectez tous les avertissements et toutes les instructions figurant sur l'imprimante.
- Débranchez l'imprimante de la prise de courant avant de la nettoyer.
- N'installez pas l'imprimante à proximité d'eau et ne l'utilisez pas si vous êtes mouillé.
- Installez l'imprimante sur une surface stable.
- Installez l'imprimante en un lieu sûr de sorte que personne ne puisse marcher ni trébucher sur le cordon d'alimentation, et où le cordon d'alimentation ne risque pas d'être endommagé.
- Si l'imprimante ne fonctionne pas normalement, reportezvous aux informations de dépannage dans l'aide de l'imprimante HP Photosmart.
- L'imprimante ne contient aucun composant susceptible d'être réparé par l'utilisateur. Pour toute réparation, adressez-vous à du personnel qualifié.
- Utilisez l'imprimante dans une pièce bien aérée.

Protection de l'environnement

La société Hewlett-Packard s'engage à fournir des produits de qualité qui respectent l'environnement.

Protection de l'environnement

Plusieurs éléments de votre imprimante ont été conçus pour en réduire l'impact sur notre environnement. Pour plus d'informations, veuillez consulter le site Web HP consacré à son engagement pour l'environnement à l'adresse www.hp.com/hpinfo/ globalcitizenship/environment/.

Emission d'ozone

Ce produit émet une quantité négligeable d'ozone (O₃).

Papiers

Ce produit convient à l'utilisation de papier recyclé conformément aux exigences DIN 19309.

Plastiques

Les pièces en plastique de plus de 24 grammes sont marquées conformément aux normes internationales pour permettre leur identification afin de faciliter leur recyclage une fois l'imprimante hors d'usage.

Fiche technique de sécurité des matériaux

Vous trouverez des fiches techniques relatives à la sécurité des matériaux sur le site Web HP à l'adresse www.hp.com/go/msds. Les clients ne disposant pas d'un accès Internet peuvent contacter le Support client HP.

Programme de recyclage

HP propose un éventail de plus en plus étendu de programmes de retour de produits et de recyclage dans un grand nombre de pays et a établi des partenariats avec des centres de recyclage électronique majeurs du monde entier. HP conserve des ressources en revendant certains de ses produits les plus réputés.

Ce produit HP contient du plomb sur les soudures ; il sera donc susceptible de requérir une manipulation spéciale lorsqu'il sera hors d'usage.

Informations de recyclage importantes pour nos clients de l'Union Européenne : Pour préserver l'environnement et selon la loi en vigueur, ce produit doit être recyclé au terme de sa vie utile. Le symbole ci-dessous indique que ce produit ne peut pas être mis au rebut dans une poubelle ordinaire. Veuillez renvoyer le produit aux autorités compétentes les plus proches afin qu'il soit correctement récupéré/mis au rebut. Pour plus d'informations concernant le retour et le recyclage des produits HP en règle générale, rendez-vous sur le site : www.hp.com/ hpinfo/globalcitizenship/environment/ recycle/index.html.



Sommaire

1	Bienvenue	3
	Recherche d'informations supplémentaires	3
	Contenu de l'emballage	3
	Présentation de l'imprimante	4
	Accessoires disponibles	8
	Menu de l'imprimante	9
	Informations relatives au papier	12
	Informations sur les cartouches d'impression	13
2	Impression avec votre nouvelle imprimante	17
	Démarrage rapide	17
	Impression sans ordinateur	18
	Utilisation de cartes mémoire	18
	Formats de fichier pris en charge	19
	Insertion de cartes mémoire	19
	Sélection de photos	20
	Impression des photos sélectionnées	20
	Modification des préférences de l'imprimante	21
	Connexions diverses	21
	Connexion à d'autres périphériques	22
	Connexion via HP Instant Share	23
3	Installation du logiciel	25
4	Assistance technique et garantie	29
	Support client HP par téléphone	29
	Comment téléphoner	30
	Service de retour du produit à HP pour réparation (Amérique du Nord	
	uniquement)	30
	Options de garantie supplémentaires	31
	Déclaration de garantie limitée	32
5	Caractéristiques	33
	Configuration système minimale requise	33
	Caractéristiques de l'imprimante	

1 Bienvenue

Merci d'avoir acheté une imprimante HP Photosmart 330 series ! Grâce à cette nouvelle imprimante photo compacte, vous pouvez imprimer aisément des photos d'une qualité exceptionnelle, avec ou sans ordinateur.

Recherche d'informations supplémentaires

Votre nouvelle imprimante est livrée avec la documentation suivante :

- Guide d'installation : l'imprimante HP Photosmart 330 series est fournie avec des instructions d'installation décrivant comment installer l'imprimante et son logiciel.
- Guide de l'utilisateur : le *Guide de l'utilisateur HP Photosmart 330 series* décrit les fonctions de base de l'imprimante, détaille la procédure d'utilisation de l'imprimante sans ordinateur et contient des informations de dépannage relatives au matériel.
- Guide de référence : le Guide de référence HP Photosmart 330 series correspond au présent document. Il contient des informations de base concernant l'installation, le fonctionnement, l'assistance technique et la garantie de l'imprimante. Pour obtenir des instructions détaillées, reportez-vous au Guide de l'utilisateur.
- Aide de l'imprimante HP Photosmart : l'aide en ligne de l'imprimante HP Photosmart décrit l'utilisation de l'imprimante avec un ordinateur et contient des informations de dépannage relatives au logiciel.

Après avoir installé le logiciel de l'imprimante HP Photosmart sur votre ordinateur (pour plus d'informations, reportez-vous à la section Installation du logiciel), vous pouvez afficher l'aide en ligne en procédant comme suit :

- PC sous Windows : dans le menu Démarrer, sélectionnez Programmes (sous Windows XP, sélectionnez Tous les programmes) > HP > Photosmart 330, 380 series > Aide Photosmart.
- Macintosh : sélectionnez Aide > Aide Mac dans le Finder, puis Centre d'aide > Aide de l'imprimante HP Photosmart pour Macintosh.

Contenu de l'emballage

L'emballage de l'imprimante contient les éléments suivants :

- imprimante HP Photosmart 330 series ;
- Guide d'installation HP Photosmart 330 series ;
- Guide de référence HP Photosmart 330 series ;
- CD du logiciel de l'imprimante HP Photosmart 330 series (plusieurs CD pour certains pays/certaines régions);
- CD du guide de l'utilisateur ;
- échantillons de fiches bristol et de papier photo ;
- cartouche d'impression trichromique HP ;
- alimentation (les alimentations peuvent être d'apparence variable ou être dotées d'un cordon supplémentaire).



Remarque Le contenu peut varier suivant les pays ou les régions.

Présentation de l'imprimante



Face avant de l'imprimante

- 1 **Panneau de commande** : Utilisez ce panneau pour activer les fonctions de base de l'imprimante.
- 2 **Bac de sortie (fermé)** : Ouvrez ce bac pour imprimer, insérer une carte mémoire, connecter un appareil photo numérique compatible, connecter un appareil HP iPod ou accéder à la zone des cartouches d'impression.



Face intérieure avant de l'imprimante

- 1 **Bac d'entrée** : Chargez le papier dans ce bac.
- 2 **Extension du bac d'entrée** : Tirez sur cette extension pour soutenir le papier.
- 3 **Guide de largeur du papier** : Réglez ce guide selon la largeur du papier chargé dans l'imprimante pour positionner correctement ce dernier.
- 4 **Port d'appareil photo** : Connectez un appareil photo numérique PictBridge, l'adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth disponible en option ou un appareil HP iPod.
- 5 **Fentes pour cartes mémoire** : Insérez des cartes mémoire dans ces fentes. Reportezvous à la section Insertion de cartes mémoire.
- 6 **Volet de la cartouche d'impression** : Ouvrez ce volet pour insérer ou extraire une cartouche d'impression. Reportez-vous à la section Informations sur les cartouches d'impression.
- 7 Bac de sortie (ouvert) : L'imprimante dépose les photos imprimées dans ce bac.



Face arrière de l'imprimante

- 1 **Port USB** : Utilisez ce port pour connecter l'imprimante à un ordinateur ou à un appareil photo numérique HP à impression directe.
- 2 **Prise du cordon d'alimentation** : Branchez le cordon d'alimentation à cet endroit.



Voyants indicateurs

- 1 **Voyant Marche** : Ce voyant est vert fixe lorsque l'imprimante est sous tension. Il est vert clignotant lorsque l'imprimante est occupée et rouge clignotant lorsque l'imprimante nécessite une intervention.
- 2 **Voyant Carte mémoire** : Ce voyant est vert fixe lorsque l'imprimante est prête pour l'insertion ou le retrait d'une carte mémoire. Il est vert clignotant lorsqu'il y a accès à la carte mémoire. Reportez-vous à la section Insertion de cartes mémoire.



Panneau de commande

- **Marche** : Appuyez sur ce bouton pour allumer ou éteindre l'imprimante.
- **Imprimer** : Utilisez ce bouton pour imprimer les photos sélectionnées sur une carte mémoire.
- **Supprimer** : Utilisez ce bouton pour supprimer la photo sélectionnée sur une carte mémoire.
- **Boutons sélect. photos** : Utilisez les flèches de ce bouton pour faire défiler les photos d'une carte mémoire ou pour parcourir le menu de l'imprimante. Appuyez sur OK pour sélectionner une photo ou une option de menu.
- **Ecran de l'imprimante** : Vous permet de visualiser les photos et les menus.
- **Annuler** : Appuyez sur ce bouton pour désélectionner des photos, quitter un menu ou abandonner une opération.



Ecran inactif

1 **Indicateur de niveau de charge de batterie** : Affiche le niveau de charge de la batterie interne HP Photosmart éventuellement installée dans l'imprimante.

Si l'icône Batterie est pleine et fixe, la batterie est entièrement chargée. Au fur et à mesure de l'utilisation de la batterie, l'icône Batterie indique le niveau approximatif de charge restante.

L'icône Eclair de charge apparaissant au-dessus de l'icône Batterie indique qu'une alimentation est branchée et que la batterie est en cours de charge. Une icône de prise s'affiche lorsque la batterie est entièrement chargée pour vous indiquer que vous pouvez débrancher le cordon d'alimentation et faire fonctionner l'imprimante uniquement avec la batterie si vous le souhaitez.

Pour plus d'informations sur la batterie, reportez-vous aux instructions fournies avec cette dernière.

2 **Indicateur de niveau d'encre** : Affiche le niveau d'encre de la cartouche d'impression.



Ecran Sélectionner photos

- 1 **Zone de sélection** : Affiche une coche si une photo est sélectionnée.
- 2 **Copies** : Indique le nombre de copies de la photo en cours que vous souhaitez imprimer.
- 3 **Clip vidéo** : Affiche cette icône uniquement si un clip vidéo est affiché sur l'écran de l'imprimante.
- 4 **Numéro d'index** : Présente le numéro d'index de la photo en cours ainsi que le nombre total de photos sur la carte mémoire insérée.



Logement de batterie interne

- 1 **Couvercle du logement de la batterie** : Ouvrez ce capot situé au bas de l'imprimante pour insérer la batterie interne HP Photosmart disponible en option.
- 2 **Batterie interne HP Photosmart** (Modèle Q5599A) : Une batterie complètement chargée permet d'imprimer environ 75 photos. La batterie doit être achetée séparément.
- 3 **Logement de batterie interne** : Insérez la batterie interne HP Photosmart disponible en option à cet endroit.
- 4 **Bouton du logement de la batterie** : Faites coulisser ce bouton pour ouvrir le capot du compartiment.

Accessoires disponibles

Différents accessoires permettent d'améliorer la portabilité de l'imprimante HP Photosmart 330 series pour pouvoir imprimer en tous lieux et à tout moment. L'aspect de ces accessoires peut différer de celui représenté ici.

Nom de l'accessoire	Description
	Grâce à la batterie interne HP Photosmart, vous pouvez déplacer l'imprimante en tous lieux.
Batterie interne HP Photosmart	

Nom de l'accessoireDescriptionImage: Nom de l'accessoireL'adaptateur courant continu (DC) de voiture pour HP Photosmart vous permet de vous brancher dans votre véhicule pour recharger une batterie interne HP Photosmart disponible en option insérée dans l'imprimante.Adaptateur courant continu (DC) de voiture pour HP PhotosmartLa légère et robuste sacoche de transport HP Photosmart pour imprimante compacte contient et protège tous les éléments nécessaires pour une impression continue sans problème.Sacoche de transport HP Photosmart pour imprimante compacteL'adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth®L'adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth®L'adaptateur pour imprimante sans fil Bluetooth.	(suite)	
L'adaptateur courant continu (DC) de voiture pour HP Photosmart vous permet de vous brancher dans votre véhicule pour recharger une batterie interne HP Photosmart disponible en option insérée dans l'imprimante.Adaptateur courant continu (DC) de voiture pour HP PhotosmartLa légère et robuste sacoche de transport HP Photosmart pour imprimante compacte contient et protège tous les éléments nécessaires pour une impression continue sans problème.Sacoche de transport HP PhotosmartL'adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth®L'adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth®L'adaptateur pour imprimante sans fil Bluetooth.	Nom de l'accessoire	Description
voiture pour HP PhotosmartLa légère et robuste sacoche de transport HP Photosmart pour imprimante compacte contient et protège tous les éléments nécessaires pour une impression continue sans problème.Sacoche de transport HP Photosmart pour imprimante compacteL'adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth® se fixe dans le port d'appareil photo situé à l'avant de l'imprimante et vous permet d'imprimer à l'aide de la technologie sans fil Bluetooth.	Adaptateur courant continu (DC) de	L'adaptateur courant continu (DC) de voiture pour HP Photosmart vous permet de vous brancher dans votre véhicule pour recharger une batterie interne HP Photosmart disponible en option insérée dans l'imprimante.
La légère et robuste sacoche de transport HP Photosmart pour imprimante compacte contient et protège tous les éléments nécessaires pour une impression continue sans problème.Sacoche de transport HP Photosmart pour imprimante compacteL'adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth®Adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth®L'adaptateur pour imprimante sans fil l'imprimante et vous permet d'imprimer à l'aide de la technologie sans fil Bluetooth.	voiture pour HP Photosmart	
Sacoche de transport HP Photosmart pour imprimante compacteL'adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth® se fixe dans le port d'appareil photo situé à l'avant de l'imprimante et vous permet d'imprimer à l'aide de la technologie sans fil Bluetooth.		La légère et robuste sacoche de transport HP Photosmart pour imprimante compacte contient et protège tous les éléments nécessaires pour une impression continue sans problème.
L'adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth® se fixe dans le port d'appareil photo situé à l'avant de l'imprimante et vous permet d'imprimer à l'aide de la technologie sans fil Bluetooth.	Sacoche de transport HP Photosmart pour imprimante compacte	
Adaptateur pour imprimante sans fill'aide de la technologie sans fil Bluetooth.HP Bluetooth®		L'adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth [®] se fixe dans le port d'appareil photo situé à l'avant de l'imprimante et vous permet d'imprimer à
	Adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth®	l'aide de la technologie sans fil Bluetooth.

Menu de l'imprimante

Le menu de l'imprimante contient plusieurs fonctions permettant d'ajuster les valeurs par défaut, de contrôler la qualité d'impression et d'utiliser des effets spéciaux.

Pour utiliser le menu de l'imprimante

- 1. Si une carte mémoire est insérée dans l'imprimante, retirez-la.
- Appuyez sur
 du ou sur
 bu panneau de commande de l'imprimante pour accéder au menu de l'imprimante.

Pour vous déplacer dans le menu de l'imprimante

- Appuyez sur la touche dout pour parcourir les options de menu affichées sur l'écran de l'imprimante. Les options de menu non accessibles sont grisées.
- Appuyez sur OK pour ouvrir un menu ou sélectionner une option.
- Appuyez sur le bouton Annuler pour fermer le menu.

Structure du menu de l'imprimante

- Options d'impression
 - Photos panoramiques : Sélectionnez cette option pour activer (Activé) ou désactiver (Désactivé) l'impression panoramique. Cette option est par défaut désactivée. Sélectionnez Activé pour imprimer toutes les photos

sélectionnées avec un rapport hauteur/largeur de 3:1 ; chargez du papier 10 x 30 cm avant d'imprimer. Lorsqu'une photo est sélectionnée, une zone de recadrage verte indique la zone qui sera imprimée. Les autres choix de menu des Options d'impression sont affichés lorsque cette option est activée. Sélectionnez **Désactivé** pour imprimer avec un rapport hauteur/ largeur normal de 3:2. Le mode panoramique n'est pas pris en charge lorsque vous imprimez directement depuis un appareil photo PictBridge à l'aide d'un câble USB.

- Autocollants photo : Sélectionnez cette option pour activer (Activé) ou désactiver (Désactivé) l'impression d'autocollants. Cette option est par défaut désactivée. Sélectionnez Activé pour imprimer 16 photos par page ; chargez du papier autocollant spécial si vous le souhaitez. Les autres choix de menu des Options d'impression sont affichés lorsque cette option est activée. Sélectionnez Désactivé pour imprimer à l'aide de l'une des options de disposition normale.
- Imprimer photos d'identité : Sélectionnez cette option pour activer (Activé) ou désactiver (Désactivé) l'impression de photos d'identité. Cette option est par défaut désactivée. Sélectionnez format : l'impression de photos d'identité indique à l'imprimante d'imprimer toutes les photos sélectionnées au format photos d'identité sélectionné. Une page différente est imprimée pour chaque photo sélectionnée. Chaque page imprimée contient le nombre de photos au format sélectionné adaptées à la page. Les autres choix de menu des Options d'impression sont affichés lorsque cette option est activée.
- Outils
 - Qualité d'impression : L'option Normale utilise moins d'encre que l'option
 Supérieure (par défaut) et ne s'applique qu'à la tâche d'impression en cours.
 Le paramètre est ensuite automatiquement réinitialisé sur Supérieure.
 - Imprim. page exemple : Sélectionnez cette option pour imprimer une page d'exemple, utile pour vérifier la qualité d'impression de l'imprimante.
 - Imprimer une page de test : Sélectionnez cette option pour imprimer une page de test contenant des informations sur l'imprimante susceptibles de vous aider à résoudre les problèmes de dépannage.
 - Nettoyer cartouche : Sélectionnez cette option pour nettoyer la cartouche d'encre. Après le nettoyage, il vous sera demandé si vous souhaitez passer au second niveau de nettoyage (choisissez Oui ou Non). Si vous choisissez Oui, un autre cycle de nettoyage a lieu. Ensuite, il vous sera demandé si vous souhaitez passer au troisième niveau de nettoyage (choisissez Oui ou Non).
 - Aligner cartouche : Sélectionnez cette option pour aligner la cartouche d'encre.
- Bluetooth : Les options de menu Bluetooth sont requises si vous équipez l'imprimante de l'adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth disponible en option.
 - Adresse d'appareil : Certains périphériques utilisant la technologie sans fil Bluetooth vous demandent de saisir l'adresse de l'imprimante qu'ils essayent de localiser. Utilisez cette option de menu pour afficher l'adresse de l'imprimante.
 - Nom d'appareil : Vous pouvez sélectionner un nom de périphérique pour l'imprimante qui s'affiche sur d'autres appareils équipés de la technologie sans fil Bluetooth lorsqu'ils localisent l'imprimante.

- Passe-partout : Vous pouvez attribuer un passe-partout numérique Bluetooth à l'imprimante. Le passe-partout par défaut est 0000. Lorsque le Niveau de sécurité est défini sur Elevé (reportez-vous aux niveaux de sécurité plus loin dans ce tableau), les utilisateurs des périphériques équipés de la technologie sans fil Bluetooth doivent saisir ce passe-partout avant d'imprimer.
- Visibilité : Vous pouvez définir une imprimante équipée de la technologie Bluetooth pour qu'elle soit ou non visible par les autres appareils équipés d'une technologie similaire. Pour cela, il vous suffit de modifier l'option de visibilité. Sélectionnez Visible par tous ou Non visible. Lorsque l'option Non visible est sélectionnée, seuls les périphériques connaissant l'adresse du périphérique peuvent utiliser ce dernier pour imprimer.
- Niveau de sécurité : Sélectionnez Faible ou Elevé. Avec le paramètre Faible (par défaut), les utilisateurs d'autres appareils équipés de la technologie sans fil Bluetooth ne sont pas obligés de saisir le passe-partout de l'imprimante. Avec le paramètre Elevé, les utilisateurs d'autres appareils équipés de la technologie sans fil Bluetooth sont obligés de saisir le passepartout de l'imprimante.
- Réinitialiser options Bluetooth : Sélectionnez Oui ou Non (par défaut) pour réinitialiser les options Bluetooth sur leurs paramètres d'origine.
- Aide
 - Astuces d'impression I : Sélectionnez cette option pour obtenir des informations sur les fonctionnalités d'amélioration automatique des images de l'imprimante.
 - Astuces d'impression II : Sélectionnez cette option pour obtenir des astuces sur les façons d'obtenir les meilleures impressions possibles.
 - Photos panoramiques : Sélectionnez cette option pour obtenir des informations sur l'impression de photos panoramiques.
 - Autocollants photo : Sélectionnez cette option pour obtenir des informations sur l'impression des autocollants photo.
 - Cartes mémoire : Sélectionnez cette option pour obtenir des informations sur l'utilisation de cartes mémoire.
 - Cartouches : Sélectionnez cette option pour obtenir des informations sur l'utilisation de cartouches d'encre.
 - Chargement de papier : Sélectionnez cette option pour obtenir des informations sur le chargement de papier.
 - Supprimer les bourrages papier : Sélectionnez cette option pour obtenir des informations sur le dégagement des bourrages papier.
 - Appareil photo PictBridge : Sélectionnez cette option pour obtenir des informations sur l'utilisation d'appareils photo PictBridge avec votre imprimante.

- Déplacement de l'imprimante : Sélectionnez cette option pour obtenir des informations sur l'utilisation de l'imprimante lorsque vous êtes en déplacement.
- Assistance : Sélectionnez cette option pour savoir comment obtenir de l'aide concernant l'imprimante.
- Préférences
 - SmartFocus : Sélectionnez Activé (par défaut) ou Désactivé. Ce paramètre améliore les photos floues.
 - Eclairage adaptatif : Sélectionnez Activé (par défaut) ou Désactivé. Ce paramètre améliore la lumière et le contraste.
 - Suppression automatique des yeux rouges : Sélectionnez cette option pour supprimer les yeux rouges.
 - Date/heure : Sélectionnez cette option pour horodater vos photos imprimées. Sélectionnez Date/heure, Date seulement ou Désactivé (par défaut).
 - Espace couleur : Sélectionnez cette option pour choisir un espace couleur. Sélectionnez Adobe RGB, sRGB ou Sélection automatique (par défaut). L'option Sélection automatique définie par défaut indique à l'imprimante d'utiliser l'espace couleur Adobe RGB, si disponible. L'imprimante se positionne sur la définition sRGB si Adobe RGB n'est pas disponible.
 - Détouré : Sélectionnez cette option pour activer (Activé) ou désactiver (Désactivé) l'impression sans bordures. Cette option est par défaut activée. Lorsque l'impression sans bordures est désactivée, toutes les pages sont imprimées avec une étroite bordure blanche sur les bords extérieurs du papier.
 - Après l'impression : Sélectionnez cette option pour indiquer si les photos sélectionnées doivent être désélectionnées après l'impression : Toujours (par défaut), Jamais ou Demander.
 - Aperçu d'animation : Sélectionnez cette option pour activer (Activé) ou désactiver (Désactivé) l'aperçu d'animation. Cette option est par défaut activée. Sélectionnez Désactivé pour ne pas tenir compte des animations de l'imprimante à l'écran.
 - Restaurer paramètres défaut : Sélectionnez cette option pour restaurer les paramètres par défaut de l'imprimante : Oui ou Non. Si vous sélectionnez Oui, les paramètres d'origine sont réinitialisés.
 - Langue : Sélectionnez cette option pour modifier le paramètre de langue ou de pays/région. Choisissez entre Choisir la langue et Sélectionner pays/ région.

Informations relatives au papier

Vous pouvez imprimer des photos sur du papier photo, du papier ordinaire ou des fiches bristol. Votre imprimante accepte les types et formats de papier suivants :

Туре	Format	Utilisation
Papier photo	10 x 15 cm avec ou sans onglet de 1,25 cm	Impression des photos

(suite)

Fiches bristol	10 x 15 cm	Impression de brouillons, de pages d'alignement et de pages de test
Cartes Hagaki	100 x 140 mm	Impression des photos
Cartes A6	105 x 148 mm	Impression des photos
Cartes L	90 x 127 mm avec ou sans onglet de 12,5 mm	Impression des photos

Chargement du papier

Type de papier	Procédure de chargement	Bac à charger
Papier photo 10 x 15 cm Fiches bristol Cartes L Cartes Hagaki	 Ouvrez le bac d'entrée, puis tirez son extension. Chargez jusqu'à 20 feuilles de papier, face à imprimer ou brillante vers le haut. Lorsque vous chargez du papier, poussez-le fermement jusqu'à ce qu'il bute. Si vous utilisez du papier à onglet, orientez-le de manière à ce que l'onglet entre en dernier dans l'imprimante. Réglez le guide de largeur du papier contre le bord du papier sans plier ce dernier. Ouvrez le bac de sortie pour préparer l'impression. 	 1. Bac d'entrée 2. Guide de largeur du papier 3. Bac de sortie

Informations sur les cartouches d'impression

HP vous propose différents types de cartouches d'impression pour vous permettre de choisir la cartouche la mieux adaptée à votre projet. Les numéros des cartouches utilisables avec cette imprimante dépendent du pays et de la région ; ils sont indiqués au verso de la version imprimée de ce guide.

Les encres HP Vivera offrent une qualité photo réaliste et une résistance exceptionnelle au vieillissement, d'où des couleurs vives et qui durent. La formule des encres HP Vivera a été spécialement développée et scientifiquement testée pour garantir leur qualité, leur pureté et leur résistance au vieillissement.

Pour garantir l'obtention de résultats d'impression optimaux, HP vous recommande de n'utiliser que des cartouches d'impression HP d'origine. Les cartouches HP d'origine sont conçues et testées avec les imprimantes HP pour vous aider à obtenir facilement des résultats exceptionnels à chaque fois.

<u> </u>	
Pour imprimer	Insérez cette cartouche d'impression dans le berceau
Photos polychromes	HP trichromique (7 ml) HP trichromique (14 ml)
Photos noir et blanc	HP photo grise
Photos sépia ou anciennes	HP trichromique (7 ml) HP trichromique (14 ml)
Dessins avec texte et traits en couleurs	HP trichromique (7 ml) HP trichromique (14 ml)

Utilisation de la cartouche d'impression appropriée pour la tâche

Attention Vérifiez que vous utilisez la bonne cartouche d'impression. HP ne peut garantir la qualité et la fiabilité des encres d'autres marques qu'HP. Les opérations de réparation ou de maintenance devant être effectuées sur l'imprimante suite à un dysfonctionnement ou à des dommages résultant de l'utilisation d'encres d'autres marques qu'HP ne seront pas couvertes par la garantie limitée.

Pour garantir une qualité d'impression optimale, HP vous recommande d'installer toutes les cartouches d'impression acquises au détail avant la date indiquée sur l'emballage.

Insertion ou remplacement d'une cartouche d'impression



Retirez la bande rose adhésive

Préparation de l'imprimante et de la cartouche

- Assurez-vous que l'imprimante est sous tension et que vous avez retiré le carton installé dans l'imprimante.
- 2. Ouvrez le volet d'accès à la cartouche d'impression de l'imprimante.
- 3. Retirez la bande adhésive rose de la cartouche.



Ne touchez pas ces endroits



Insertion de la cartouche

- Si vous remplacez une cartouche, poussez cette dernière vers le bas tout en la tirant vers l'extérieur pour l'extraire de son berceau.
- Tenez la cartouche de rechange en orientant l'étiquette vers le haut. Faites glisser la cartouche dans son berceau en l'inclinant légèrement vers le haut pour que les contacts cuivrés s'insèrent en premier dans l'imprimante. Appuyez sur la cartouche jusqu'à ce que vous l'entendiez s'enclencher.
- Refermez le volet d'accès à la cartouche d'impression.

Lorsque l'imprimante est inactive, l'écran affiche une icône indiquant le niveau d'encre approximatif de la cartouche installée (100 %, 75 %, 50 %, 25 % ou presque vide). Aucune icône de niveau d'encre n'apparaît si vous n'avez pas installé une cartouche HP d'origine.

Chaque fois que vous installez ou remplacez une cartouche d'impression, l'imprimante affiche un message vous demandant de charger du papier ordinaire pour la procédure d'alignement de la cartouche. Cette procédure garantit des impressions de haute qualité.

Alignement de la cartouche

- Chargez du papier dans le bac d'entrée, puis appuyez sur OK.
- 2. Suivez les instructions à l'écran pour aligner la cartouche.



Lorsque vous n'utilisez pas de cartouche d'impression



Dès que vous retirez une cartouche de l'imprimante, stockez-la dans une boîte de protection pour cartouche. La boîte de protection empêche l'encre de la cartouche de sécher. Si la cartouche n'est pas protégée, elle risque de ne plus fonctionner correctement.

Dans certains pays/certaines régions, la boîte de protection pour cartouche n'est pas fournie avec l'imprimante, mais accompagne la cartouche HP photo grise pouvant être acquise séparément. Dans d'autres pays/régions, la boîte de protection est fournie avec l'imprimante.

Pour introduire une cartouche dans la boîte de protection, faites-la glisser dans la boîte en l'inclinant légèrement, puis enclenchez-la fermement.

2 Impression avec votre nouvelle imprimante

Vous pouvez très facilement imprimer des photos de grande qualité pour vous-même, votre famille et vos amis. Cette section décrit comment commencer à utiliser rapidement l'imprimante et fournit des instructions détaillées sur l'utilisation des cartes mémoire, la sélection de photos, ainsi que d'autres opérations.

Démarrage rapide

L'impression de photos s'effectue en trois étapes, tout simplement ! Voici comment procéder.

Etape n°1 : Préparation de l'impression



Insertion d'une cartouche d'impression



Chargement du papier

- Installez la cartouche d'impression. Reportez-vous à la section Informations sur les cartouches d'impression.
 - a. Sortez la cartouche d'impression de son emballage et retirez la bande adhésive. Ne touchez pas les contacts cuivrés ni les buses d'encre.
 - Ouvrez la partie avant de l'imprimante en dépliant le bac de sortie.
 - Ouvrez le volet de la cartouche d'impression à droite des fentes pour carte mémoire.
 - Insérez la cartouche d'impression en orientant les contacts cuivrés vers l'intérieur et enfoncez-la jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
- Chargez du papier photo. Reportez-vous à la section Informations relatives au papier.
 - a. Ouvrez le bac d'entrée situé à l'arrière de l'imprimante.
 - b. Chargez plusieurs feuilles de papier photo dans le bac d'entrée.
 - c. Réglez le guide de largeur du papier en fonction de la taille des feuilles.

Etape n°2 : Sélection de photos



Insertion d'une carte mémoire



Sélection d'une photo

1. Insérez une carte mémoire sur laquelle sont stockées des photos.

Attention L'insertion incorrecte d'une carte mémoire risque d'endommager la carte et l'imprimante. Pour plus d'informations sur les cartes mémoire, reportez-vous à la section Insertion de cartes mémoire.

- Lorsque l'imprimante vous invite à choisir une disposition, placez la surbrillance sur la disposition souhaitée à l'aide de la touche d ou , puis appuyez sur OK.
- Appuyez sur
 ou
 pour parcourir les photos stockées sur la carte.
- Pour sélectionner la photo que vous souhaitez imprimer, appuyez sur OK. Une coche apparaît dans le coin gauche de la photo sur l'écran de l'imprimante. Pour plus d'informations sur la sélection de photos, reportez-vous

sélection de photos, reportez-vous à la section Sélection de photos.

Etape n°3 : Impression



 Appuyez sur Imprimer pour imprimer les photos sélectionnées.

Impression des photos

Impression sans ordinateur

L'imprimante HP Photosmart 330 series vous permet d'imprimer des photos de qualité stupéfiante sans recourir à un ordinateur.

Utilisation de cartes mémoire

Après avoir pris des photos avec votre appareil photo numérique, vous pouvez retirer la carte mémoire de votre appareil photo et l'insérer dans l'imprimante pour visualiser et imprimer les photos. L'imprimante peut lire les types de cartes mémoire suivants : CompactFlash[™], Memory Sticks, MultiMediaCard[™], Secure Digital[™], SmartMedia et xD-Picture Card[™]. Les cartes Microdrive ne sont pas prises en charge.



Attention L'emploi d'un autre type de carte mémoire peut endommager la carte et l'imprimante.

Pour connaître d'autres procédures de transfert des photos depuis un appareil photo numérique vers l'imprimante, reportez-vous à la section Connexion à d'autres périphériques.

Formats de fichier pris en charge

L'imprimante reconnaît et peut imprimer les formats de fichier suivants, directement depuis une carte mémoire : JPEG, TIFF non compressé, Motion JPEG AVI, Motion JPEG QuickTime et MPEG-1. Si votre appareil photo numérique enregistre les photos et les clips vidéo dans d'autres formats de fichier, enregistrez ces fichiers sur votre ordinateur, puis imprimez-les à l'aide de l'application appropriée. Pour plus d'informations, reportez-vous à l'aide en ligne de l'imprimante.

Insertion de cartes mémoire

Après avoir pris des photos avec un appareil photo numérique, retirez la carte mémoire de l'appareil photo et insérez-la dans l'imprimante.



Attention Ne retirez pas la carte mémoire tant que le voyant Carte mémoire clignote. Si vous ne respectez pas cette règle, vous risquez d'endommager l'imprimante et la carte mémoire ou les informations stockées sur cette dernière.



- 3 CompactFlash
- 4 MultiMediaCard, Secure Digital
- 1. Retirez toutes les cartes mémoire précédemment insérées dans les fentes appropriées. Vous ne pouvez utiliser qu'une seule carte à la fois.
- 2. Localisez la fente adaptée à votre carte mémoire.
- Insérez la carte mémoire dans sa fente en orientant les contacts cuivrés vers le 3. bas ou les alvéoles de connexion métalliques vers l'imprimante.
- 4. Poussez délicatement la carte mémoire dans l'imprimante jusqu'à ce qu'elle bute. L'imprimante lit la carte mémoire, vous invite à sélectionner une disposition d'impression, puis affiche la première photo de la carte. Si vous avez utilisé votre appareil photo pour sélectionner des photos sur la carte, l'imprimante vous demande si vous souhaitez imprimer les photos sélectionnées sur l'appareil photo.

Sélection de photos

Vous pouvez sélectionner une ou plusieurs photos à imprimer depuis le panneau de commande de l'imprimante.

Sélection d'une photo

- 1. Insérez une carte mémoire.
- Appuyez sur
 du
 pour placer la surbrillance sur la disposition de photos souhaitée, puis appuyez sur OK.
- 3. Appuyez sur 📢 ou 🕨 pour atteindre la photo à imprimer.

Conseil Pour faire défiler rapidement les photos, maintenez enfoncée la Conseil Pour faire défiler rapidement les photos, maintenez enfoncée la touche d ou .

- 4. Appuyez sur OK pour sélectionner la photo affichée sur l'écran de l'imprimante. Une coche apparaît dans le coin inférieur gauche de l'écran de l'imprimante pour signaler que la photo est sélectionnée pour l'impression. Pour imprimer plusieurs copies de la photo, appuyez plusieurs fois sur OK. Le nombre de copies à imprimer s'affiche à côté de la coche. Pour diminuer le nombre de copies d'une unité, appuyez sur Annuler.
- 5. Pour sélectionner d'autres photos, répétez les étapes 3 et 4.

Sélection de toutes les photos

→ Maintenez la touche OK enfoncée jusqu'à ce que l'écran de l'imprimante affiche un message vous signalant que toutes les photos sont sélectionnées.

Désélection d'une photo

- 1. Appuyez sur 🚽 ou 🕨 pour atteindre la photo à désélectionner.
- Appuyez sur Annuler. La désélection d'une photo n'entraîne pas sa suppression de la carte mémoire.

Désélection de toutes les photos

Si toutes les photos sont sélectionnées, maintenez la touche OK enfoncée jusqu'à ce que l'écran de l'imprimante affiche un message vous signalant que toutes les photos sont désélectionnées.

Impression des photos sélectionnées

Vous pouvez imprimer des photos depuis une carte mémoire ou directement à partir d'un appareil photo numérique PictBridge ou à impression directe HP.

Pour imprimer des photos non sélectionnées

- 1. Insérez une carte mémoire.
- 2. Utilisez la touche ┥ ou 🕨 pour sélectionner une disposition :
 - Impression d'une photo par feuille
 - Impression de deux photos par feuille
 - Impression de quatre photos par feuille
- 3. Appuyez sur OK.

L'imprimante peut faire pivoter vos photos pour les adapter à la disposition sélectionnée.

- 4. Appuyez une fois sur OK pour chaque copie de la photo à imprimer. Pour diminuer le nombre de copies d'une unité, appuyez sur Annuler.
- 5. Appuyez sur Imprimer.

Pour imprimer des photos sélectionnées sur l'appareil photo

- Insérez une carte mémoire contenant des photos sélectionnées sur l'appareil photo (DPOF).
- Lorsque l'imprimante vous demande si vous souhaitez imprimer les photos sélectionnées sur l'appareil photo, choisissez Oui, puis appuyez sur OK.

Pour imprimer à partir d'un appareil photo PictBridge

- 1. Allumez l'appareil photo numérique PictBridge, puis sélectionnez les photos que vous souhaitez imprimer.
- Assurez-vous que l'appareil photo est en mode PictBridge, puis connectez-le au port d'appareil photo situé à l'avant de l'imprimante à l'aide du câble USB fourni avec l'appareil photo.

Dès que l'imprimante reconnaît l'appareil photo PictBridge, elle imprime les photos sélectionnées.

Pour imprimer à partir d'un appareil photo à impression directe HP

- 1. Allumez l'appareil photo numérique à impression directe HP, puis sélectionnez les photos que vous souhaitez imprimer.
- 2. Connectez l'appareil photo au port USB situé à l'arrière de l'imprimante au moyen du câble USB fourni avec l'appareil photo.
- 3. Suivez les instructions affichées sur l'écran de l'appareil photo.

Modification des préférences de l'imprimante

Vous pouvez modifier les paramètres par défaut de l'imprimante et définir vos propres réglages grâce au menu du panneau de commande de l'imprimante. Les préférences de l'imprimante constituent des paramètres généraux. Elles s'appliquent à chaque photo que vous imprimez. Pour obtenir une liste complète des préférences disponibles et des réglages par défaut, reportez-vous à la section Menu de l'imprimante.

Pour modifier les préférences de l'imprimante, suivez la procédure générale ci-après.

- 1. Si une carte mémoire est insérée dans l'imprimante, retirez-la.
- Appuyez sur
 du sur
 du panneau de commande de l'imprimante pour accéder au menu de l'imprimante.
- 3. Sélectionnez **Préférences**, puis appuyez sur **OK**.
- 4. Sélectionnez la préférence que vous voulez modifier, puis appuyez sur OK.
- 5. Choisissez le réglage souhaité, puis appuyez sur OK.

Connexions diverses

Communiquez avec d'autres périphériques et utilisateurs au moyen de l'imprimante.

Connexion à d'autres périphériques

Vous disposez de divers moyens pour connecter cette imprimante à des ordinateurs ou à d'autres périphériques. Chaque type de connexion vous permet d'effectuer des opérations différentes.

Type de connexion et éléments requis	Opérations possibles
 USB Câble compatible USB (Universal Serial Bus) 2.0 haut débit de 3 mètres de long maximum. Pour obtenir des instructions sur la connexion de l'imprimante à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB, reportez-vous à la section Installation du logiciel. Ordinateur doté d'un accès Internet (pour l'utilisation de HP Instant Share). 	 Imprimez depuis votre ordinateur vers l'imprimante. Enregistrez sur votre ordinateur des photos stockées sur une carte mémoire insérée dans l'imprimante dans le but d'améliorer ou de classer ces photos au moyen du logiciel HP Image Zone. Partagez des photos à l'aide de HP Instant Share. Lancez des impressions sur l'imprimante directement à partir d'un appareil photo numérique à impression directe HP Photosmart. Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation de l'appareil photo.
 PictBridge Symbole PictBridge Appareil photo numérique compatible PictBridge et câble USB. Connexion de l'appareil photo au port d'appareil photo situé à l'avant de l'imprimante. 	Imprimez sur l'imprimante directement à partir d'un appareil photo numérique compatible PictBridge. Pour plus d'informations, reportez-vous à la documentation de l'appareil photo.
Bluetooth Adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth disponible en option.	Imprimez sur l'imprimante depuis n'importe quel périphérique doté de la technologie sans fil Bluetooth. Si vous connectez l'adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth disponible en option à l'imprimante par l'intermédiaire du port d'appareil photo, veillez à configurer les options de menu Bluetooth selon vos besoins. Reportez- vous à la section Menu de l'imprimante.

(suite)	
1001100/	

Type de connexion et éléments requis	Opérations possibles
Si cet accessoire était fourni avec l'imprimante ou si vous l'avez acheté séparément, reportez-vous à la documentation correspondante. Pour plus d'informations sur la technologie sans fil Bluetooth et HP, rendez-vous à l'adresse suivante : www.hp.com/go/ bluetooth.	
HP iPod Appareil HP iPod et le câble USB fourni. Connectez l'appareil HP iPod au port d'appareil photo situé à l'avant de l'imprimante.	Imprimez directement depuis un appareil HP iPod (contenant des photos) vers l'imprimante.

Connexion via HP Instant Share

HP Instant Share vous permet de partager des photos avec vos amis et vos proches au moyen de courriers électroniques, d'albums en ligne ou d'un service de retouche de photos en ligne. L'imprimante doit être connectée, via un câble USB, à un ordinateur doté d'un accès Internet et être équipée de tous les logiciels HP. Si vous tentez d'utiliser HP Instant Share sans avoir installé ou configuré tous les logiciels requis, un message vous invite à effectuer les opérations correspondantes.

Pour utiliser HP Instant Share pour envoyer des photos

- 1. Insérez une carte mémoire contenant les photos que vous souhaitez partager.
- 2. Suivez les instructions de l'ordinateur pour enregistrer les photos sur ce dernier.
- Utilisez les fonctionnalités HP Instant Share du logiciel HP Image Zone pour partager vos photos.

Pour plus d'informations sur l'utilisation de HP Instant Share, reportez-vous à l'aide en ligne de HP Image Zone.

Chapitre 2

3 Installation du logiciel

L'imprimante est fournie avec un logiciel optionnel que vous pouvez installer sur un ordinateur.

Après avoir utilisé les instructions d'installation fournies dans l'emballage de l'imprimante pour installer le matériel, utilisez les instructions de cette section pour installer le logiciel.

Utilisateurs Windows	Utilisateurs Macintosh
Important : ne connectez pas le câble USB tant que vous n'y avez pas été invité.	Important : ne connectez pas le câble USB tant que vous n'y avez pas été invité.
Remarque Pendant l'installation du logiciel, il vous est demandé de choisir parmi diverses options d'installation. Reportez-vous au tableau suivant pour savoir quels logiciels et quelles fonctions sont fournies avec chaque option.	 Insérez le CD HP Photosmart dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur. Double-cliquez sur l'icône CD HP Photosmart. Double-cliquez sur l'icône Installation HP Photosmart.
 Insérez le CD HP Photosmart dans le lecteur de CD-ROM de votre ordinateur. Si l'Assistant d'installation n'apparaît pas, recherchez le fichier Setup.exe sur le lecteur de CD-ROM, puis double- cliquez dessus. Patientez quelques minutes pendant que les fichiers se chargent 	 Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel de l'imprimante. Lorsque vous y êtes invité, connectez une extrémité du câble USB au port USB situé à l'arrière de l'imprimante, puis connectez l'autre extrémité du câble au port USB de votre ordinateur
 Cliquez sur Suivant, puis suivez les instructions à l'écran 	 Sélectionnez l'imprimante dans la boîte de dialogue Imprimer. Si
 Lorsque vous y êtes invité, connectez une extrémité du câble USB au port USB situé à l'arrière de l'imprimante, puis connectez l'autre extrémité du câble au port USB de votre ordinateur. 	l'imprimante n'apparaît pas dans la liste, cliquez sur Liste des imprimantes pour ajouter l'imprimante.
 Suivez les instructions à l'écran jusqu'à ce que l'installation soit terminée et que votre ordinateur 	

Installation du logiciel de l'imprimante



Remarque Différentes options d'installation des logiciels sont disponibles selon les pays/régions. Seules deux de ces options sont disponibles pour vous : soit Complète et Express ou Standard et Minimale.

redémarre.

Choisissez cette option	Pour utiliser ces fonctionnalités
Complète	 Cette option est grisée si votre ordinateur ne possède pas la configuration système requise. Elle installe le logiciel servant à faire fonctionner votre imprimante, le Centre de solutions HP et HP Image Zone, un logiciel convivial vous apportant tous les éléments nécessaires pour vous amuser avec vos photos : Affichage : affichez vos photos en plusieurs formats et de plusieurs façons. Organisez et gérez vos photos en toute simplicité. Modification : recadrez vos photos et réglez-les si
	 elles contiennent des yeux rouges. Réglez et améliorez automatiquement vos photos en différents formats et avec diverses dispositions. Impression : imprimez vos photos en différents formats et avec diverses dispositions. Création : créez en toute simplicité des pages d'album, des cartes, des calendriers, des photos panoramiques, des étiquettes de CD, etc. Partage : partagez vos photos avec votre famille et vos amis sans envoyer des pièces jointes volumineuses grâce à HP Instant Share, un meilleur moyen d'envoyer des courriers électroniques. Sauvegarde : faites des copies de sauvegarde de vos photos à stocker et à enregistrer.
Express	 Cette option installe le logiciel servant à faire fonctionner votre imprimante, le Centre de solutions HP et HP Image Zone Express, un logiciel convivial vous apportant les capacités de base en termes d'impression et de retouche de photos : Affichage : affichez vos photos en plusieurs formats et de plusieurs façons. Organisez et gérez vos photos en toute simplicité. Modification : recadrez vos photos et réglez-les si elles contiennent des yeux rouges. Réglez et améliorez automatiquement vos photos pour les rendre parfaites. Impression : imprimez vos photos en différents formats et avec diverses dispositions. Partage : partagez vos photos avec votre famille et vos amis sans envoyer des pièces jointes volumineuses grâce à HP Instant Share, un meilleur moyen d'envoyer des courriers électroniques.

Utilisateurs Windows : Choisissez l'une des options d'installation suivantes

Standard	 Cette option installe le logiciel servant à faire fonctionner votre imprimante, le Directeur HP et HP Image Zone, un logiciel convivial vous apportant tous les éléments nécessaires pour vous amuser avec vos photos : Affichage : affichez vos photos en plusieurs formats et de plusieurs façons. Organisez et gérez vos photos en toute simplicité. Modification : recadrez vos photos et réglez-les si elles contiennent des yeux rouges. Réglez et améliorez automatiquement vos photos en différents formats et avec diverses dispositions. Impression : imprimez vos photos en différents formats et avec diverses dispositions. Création : créez en toute simplicité des pages d'album, des cartes, des calendriers, des photos panoramiques, des étiquettes de CD, etc. Partage : partagez vos photos avec votre famille et vos amis sans envoyer des pièces jointes volumineuses grâce à HP Instant Share, un meilleur moyen d'envoyer des courriers électroniques. Sauvegarde : faites des copies de sauvegarde de vos photos à stocker et à enregistrer.
Minimale	Cette option installe le logiciel servant à faire fonctionner votre imprimante et le Directeur HP. Choisissez cette option uniquement si votre espace disque est limité.

Chapitre 3

Assistance technique et garantie



Remarque Le nom des services d'assistance HP peut varier en fonction des pays et des régions.

En cas de problème, suivez les instructions ci-dessous :

- 1. Consultez la documentation fournie avec l'imprimante.
 - Guide d'installation : l'imprimante HP Photosmart 330 series est fournie avec des instructions d'installation décrivant comment installer l'imprimante et son logiciel.
 - Guide de l'utilisateur : le Guide de l'utilisateur HP Photosmart 330 series décrit les fonctions de base de l'imprimante, détaille la procédure d'utilisation de l'imprimante sans ordinateur et contient des informations de dépannage relatives au matériel.
 - Guide de référence : le Guide de référence HP Photosmart 330 series correspond au présent document. Il contient des informations de base concernant l'installation, le fonctionnement, l'assistance technique et la garantie de l'imprimante. Pour obtenir des instructions détaillées, reportezvous au Guide de l'utilisateur.
 - Aide de l'imprimante HP Photosmart : l'aide en ligne de l'imprimante HP Photosmart décrit l'utilisation de l'imprimante avec un ordinateur et contient des informations de dépannage relatives au logiciel.
- 2. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations de cette documentation, connectez-vous au site www.hp.com/support pour :
 - accéder aux pages d'assistance en ligne ;
 - envoyer un courrier électronique à HP pour obtenir des réponses à vos questions ;
 - communiquer avec un technicien HP par l'intermédiaire d'une session de "chat" en ligne ;
 - rechercher l'existence de mises à jour logicielles.

Les options d'assistance technique et leur disponibilité varient selon les produits, les pays/régions et les langues.

- 3. Pour l'Europe uniquement : Contactez votre point de vente local. Si l'imprimante présente un dysfonctionnement matériel, vous serez invité à ramener l'imprimante à l'endroit où vous l'avez achetée. Les réparations sont gratuites pendant la période de garantie limitée de l'imprimante. Au-delà de la période de garantie, les réparations vous seront facturées.
- 4. Si vous ne trouvez pas la solution à votre problème dans l'aide en ligne de l'imprimante ou sur les sites Web HP, appelez le Support client HP en composant le numéro correspondant à votre pays ou région. Pour obtenir la liste des numéros de téléphone par pays/région, reportez-vous à la deuxième de couverture de ce guide.

Support client HP par téléphone

Pendant toute la période de garantie de l'imprimante, vous bénéficiez d'une assistance téléphonique gratuite. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section

Déclaration de garantie limitée ou rendez-vous sur le site www.hp.com/support pour vérifier la durée de votre assistance gratuite.

Au-delà de la période d'assistance téléphonique gratuite, vous pouvez obtenir de l'aide de la part d'HP moyennant un coût supplémentaire. Contactez votre distributeur HP ou appelez le numéro d'assistance correspondant à votre pays ou à votre région pour connaître les options d'assistance.

Pour recevoir une assistance téléphonique HP, appelez le numéro correspondant à votre résidence. Les frais de communication téléphonique standard s'appliquent.

Amérique du Nord : Appelez le 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836). L'assistance téléphonique aux Etats-Unis est disponible en anglais et en espagnol 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 (les jours et les heures d'assistance peuvent changer sans préavis). Ce service est proposé gratuitement durant la période couverte par la garantie. Des frais sont applicables en dehors de la période couverte par la garantie.

Europe de l'Ouest : Les clients résidant en Autriche, en Belgique, au Danemark, en Espagne, en France, en Allemagne, en Irlande, en Italie, aux Pays-Bas, en Norvège, au Portugal, en Finlande, en Suède, en Suisse ou au Royaume-Uni doivent consulter le site Web www.hp.com/support pour connaître les numéros d'assistance téléphonique correspondant à leur pays/région.

Autres pays/régions : Reportez-vous à la liste des numéros de téléphone de l'assistance située sur la deuxième de couverture de ce guide.

Comment téléphoner

Restez à proximité de votre ordinateur et de votre imprimante pour appeler le Support client HP. Soyez prêt à fournir les informations suivantes :

- Numéro de modèle de l'imprimante (situé à l'avant de l'imprimante)
- Numéro de série de l'imprimante (situé au bas de l'imprimante)
- Système d'exploitation de l'ordinateur
- Version du pilote de l'imprimante :
 - PC sous Windows : pour vérifier la version de votre pilote d'imprimante, cliquez avec le bouton droit sur l'icône de la carte mémoire dans la barre des tâches de Windows et sélectionnez A propos de.
 - Macintosh : pour vérifier la version de votre pilote d'imprimante, utilisez la boîte de dialogue Imprimer.
- Messages affichés sur l'écran de l'imprimante ou sur l'écran de votre ordinateur.
- Réponses aux questions suivantes :
 - La situation pour laquelle vous appelez s'est-elle déjà produite ? Pouvezvous la provoquer ?
 - Veniez-vous d'installer de nouveaux matériels ou logiciels sur votre ordinateur au moment où le problème est survenu ?

Service de retour du produit à HP pour réparation (Amérique du Nord uniquement)

HP organisera la récupération et l'expédition de votre produit à un centre de réparation local HP. Nous prenons en charge la récupération et l'expédition du matériel, ainsi que sa réparation. Ce service est gratuit pendant toute la durée de la garantie matérielle. Ce service est disponible en Amérique du nord uniquement.

Options de garantie supplémentaires

Des plans d'assistance étendue sont disponibles pour l'imprimante moyennant un coût supplémentaire. Allez à www.hp.com/support, sélectionnez votre pays/région et votre langue, puis explorez les sections liées aux services et à la garantie pour obtenir plus d'informations sur les plans d'assistance étendue.

Déclaration de garantie limitée pour les imprimantes HP

Produit HP	Durée de la garantie limitée
Logiciels	90 jours
Cartouches d'encre	Jusqu'à épuisement de l'encre HP ou jusqu'à expiration de la date de garantie imprimée sur la cartouche (selon le cas qui se produira en premier). Cette garantie ne couvre pas les produits utilisant de l'encre HP qui ont été reconditionnés, mal utilisés ou altérés.
Accessoires	1 an
Matériel périphérique d'impression (voir ci-dessous pour plus d'informations)	1 an

A. Extension de garantie limitée

- 1. Hewlett-Packard (HP) garantit au client utilisateur final que les produits HP décrits précédemment sont exempts de défauts de matériaux et malfaçons pendant la durée indiquée ci-dessus, à compter de la date d'achat par le client. 2. Pour les logiciels, la garantie limitée HP ne s'applique qu'à l'impossibilité d'exécuter des instructions de
- programmation. HP ne garantit pas que le fonctionnement du logiciel ne connaîtra pas d'interruptions ni d'erreurs.
- 3. La garantie limitée HP ne couvre que les défauts qui apparaissent dans le cadre de l'utilisation normale du produit et ne couvre aucun autre problème, y compris ceux qui surviennent du fait :
 - a. d'une mauvaise maintenance ou d'une modification :
 - b. de logiciels, de supports, de pièces ou de consommables non fournis ou non pris en charge par HP;
 - c. du fonctionnement du produit hors de ses caractéristiques ; ou
 - d. d'une modification non autorisée ou d'une mauvaise utilisation.
- 4. Pour les imprimantes HP, l'utilisation d'une cartouche d'encre d'un autre fournisseur ou d'une cartouche rechargée n'a pas d'incidence sur la garantie du client ni sur un contrat d'assistance HP avec le client. Toutefois, si la panne ou les dégâts peuvent être attribués à l'utilisation d'une cartouche d'un autre fournisseur ou d'une cartouche rechargée,
- HP facturera les montants correspondant au temps et au matériel nécessaires à la réparation de l'imprimante. 5. Si, pendant la période de garantie applicable, HP est informé d'une défaillance concernant un produit couvert par la garantie HP, HP choisira de réparer ou de remplacer le produit défectueux. 6. Si HP est dans l'incapacité de réparer ou de remplacer, selon le cas, un produit défectueux couvert par la garantie
- HP, HP devra, dans un délai raisonnable après avoir été informé du défaut, rembourser le prix d'achat du produit.
- 7. HP ne sera tenu à aucune obligation de réparation, de remplacement ou de remboursement tant que le client n'aura pas retourné le produit défectueux à HP.
- 8. Tout produit de remplacement peut être neuf ou comme neuf, pourvu que ses fonctionnalités soient au moins équivalentes à celles du produit remplacé.
- 9. Les produits HP peuvent contenir des pièces, des composants ou des matériels reconditionnés équivalents à des neufs en termes de performances.
- 10. La garantie limitée HP est valable dans tout pays dans lequel le produit HP couvert est distribué par HP. Des contrats apportant des services de garantie supplémentaires, tels que la réparation sur site, sont disponibles auprès des services de maintenance agréés par HP dans les pays dans lequel le produit est distribué par HP ou par un importateur agréé.
- B. Restrictions de garantie DANS LA MESURE OU LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE FONT AUCUNE AUTRE GARANTIE OU CONDITION, EXPRESSE OU IMPLICITE, EN CE QUI CONCERNE LES PRODUITS HP ET NIENT TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE COMMERCIALISATION, DE QUALITÉ SATISFAISANTE OU D'ADAPTATION À UN BUT PARTICULIER.
- C. Restrictions de responsabilité
 - 1. Dans la mesure où les lois locales l'autorisent, les recours énoncés dans cette déclaration de garantie constituent les recours exclusifs du client.
 - DANS LA MESURE OÙ LES LOIS LOCALES L'AUTORISENT, EXCEPTION FAITE DES OBLIGATIONS SPECIFIQUEMENT ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE, HP OU SES FOURNISSEURS TIERS NE POURRONT ETRE TENUS POUR RESPONSABLES DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPECIAUX OU ACCIDENTELS, QU'ILS SOIENT BASÉS SUR UN CONTRAT, UN PRÉJUDICE OU TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE, QUE CES DOMMAGES SOIENT RÉPUTÉS POSSIBLES OU NON.
- D Lois locales
 - 1. Cette déclaration de garantie donne au client des droits juridiques spécifiques. Le client peut également posséder d'autres droits selon les états des Etats-Unis, les provinces du Canada, et les autres pays ou régions du monde.
 - 2. Si cette déclaration de garantie est incompatible avec les lois locales, elle sera considérée comme étant modifiée pour être conforme à la loi locale. Selon ces lois locales, certaines renonciations et limitations de cette déclaration de garantie peuvent ne pas s'appliquer au client. Par exemple, certains états des Etats-Unis, ainsi que certains gouvernements hors des Etats-Unis (y compris certaines provinces du Canada), peuvent
 - a. exclure les renonciations et limitations de cette déclaration de garantie des droits statutaires d'un client (par exemple au Royaume-Uni);
 - b. restreindre d'une autre manière la possibilité pour un fabricant d'imposer ces renonciations et limitations ; ou c. accorder au client des droits de garantie supplémentaires, spécifier la durée des garanties implicites que le
 - fabricant ne peut nier, ou ne pas autoriser les limitations portant sur la durée des garanties implicites EXCEPTÉ DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LÉGISLATION, LES TERMES DE LA PRÉSENTE DÉCLARATION DE GARANTIE N'EXCLUENT, NE LIMITENT NI NE MODIFIENT LES DROITS STATUTAIRES OBLIGATOIRES APPLICABLES À LA VENTE DES PRODUITS HP AUXDITS CLIENTS, MAIS VIENNENT S'Y AJOUTER.

Garantie du fabricant HP

Cher client.

Vous trouverez, ci-après, les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie fabricant relative à votre matériel HP dans votre pays.

En vertu de votre contrat d'achat, il se peut que vous disposiez de droits supplémentaires à l'encontre de votre vendeur. Ceux-ci ne sont aucunement affectés par la présente garantie du fabricant HP.

France : Hewlett-Packard France, SAS, 80, rue Camille Desmoulins, 92788 Issy les Moulineaux Cedex 9 Belgique : Hewlett-Packard Belgium BVBA/SPRL, 1, rue de l'Aéronef, B-1140 Brussels Luxembourg : Hewlett-Packard Luxembourg SCA, 7a, rue Robert Stümper, L-2557 Luxembourg-Gasperich

5 Caractéristiques

Cette section décrit la configuration système requise pour l'installation du logiciel de l'imprimante HP Photosmart et fournit certaines caractéristiques de l'imprimante.

Vous pouvez obtenir la liste complète des caractéristiques de l'imprimante et de la configuration système minimale en vous reportant à l'aide en ligne. Pour plus d'informations sur l'affichage de cette aide, reportez-vous à la section Recherche d'informations supplémentaires.

Configuration système minimale requise

Composant	PC sous Windows (minimum)	Macintosh (minimum)
Système d'exploitation	Microsoft [®] Windows 98, 2000 Professionnel, Me, XP Édition familiale et XP Professionnel	Mac [®] OS X 10.2.3 à 10.3.x
Processeur	Intel [®] Pentium [®] II (ou équivalent) ou supérieur	G3 ou supérieur
RAM	64 Mo (128 Mo recommandés)	Mac OS X 10.2.3 à 10.3.x : 128 Mo
Espace disque disponible	500 Mo	500 Mo
Vidéo	800 x 600, 16 bits ou supérieur	800 x 600, 16 bits ou supérieur
Lecteur de CD-ROM	4x	4x
Lecteur de CD-ROM Connexion	4x USB 2.0 haut débit : Microsoft Windows 98, 2000 Professionnel, Me, XP Édition Familiale et XP Professionnel	4x USB 2.0 haut débit : Mac OS X 10.2.3 à 10.3.1 PictBridge : utilisation du port d'appareil photo avant
Lecteur de CD-ROM Connexion	4x USB 2.0 haut débit : Microsoft Windows 98, 2000 Professionnel, Me, XP Édition Familiale et XP Professionnel PictBridge : utilisation du port d'appareil photo avant Bluetooth : utilisation de l'adaptateur pour imprimante sans fil HP Bluetooth disponible en option (Windows XP uniquement)	4x USB 2.0 haut débit : Mac OS X 10.2.3 à 10.3.1 PictBridge : utilisation du port d'appareil photo avant

Caractéristiques de l'imprimante

Catégorie Caractéristiques	
ConnexionUSB 2.0 haut débit : Microsoft Windows 98, 2000 Professionnel, Me, XP Édition familiale XP Professionnel ; Mac OS X 10.2.3 à 10.3.3	et
PictBridge : Microsoft Windows 98, 2000 Professionnel, Me, XP Édition familiale XP Professionnel ; Mac OS X 10.2.3 à 10.3.2	et (
Bluetooth : Microsoft Windows XP Édition Familiale et XP Professionnel	
Formats de fichiers image JPEG codé Baseline	
TIFF 24 bits RGB non compressé intercalé	
TIFF 24 bits YCbCr non compressé intercalé	
TIFF 24 bits RGB bits compressés intercalé	
TIFF 8 bits gris non compressé/bits compres	sés
TIFF 8 bits palette de couleur non compresse compressés	é/bits
TIFF 1 bit non compressé/bits compressés/1 Huffman	D
MargesImpression sans bordures : supérieure 0,0 minférieure 12,5 mm ; gauche/droite 0,0 mm	ım ;
Impression avec bordures : supérieure 3 mm inférieure 12,5 mm ; gauche/droite 3 mm	ι;
Formats des supports Papier photo 10 x 15 cm	
d'impression Papier photo 10 x 15 cm avec un onglet de 1	,25 cm
Papier photo autocollant Avery C6611 et C60 10 x 15 cm, 16 autocollants de forme rectanç ou ovale par page	612 gulaire
Papier photo panorama (pour les images pré juxtaposées) 102 x 305 mm	;-
Fiches bristol 10 x 15 cm	
Cartes Hagaki 100 x 148 mm	
Cartes A6 105 x 148 mm	
Cartes L 90 x 127 mm	
Cartes L 90 x 127 mm Cartes L 90 x 127 mm avec un onglet de 12,	5 mm
Cartes L 90 x 127 mm Cartes L 90 x 127 mm avec un onglet de 12, Types de supports Papier photo	5 mm
Cartes L 90 x 127 mm Cartes L 90 x 127 mm avec un onglet de 12, Types de supports d'impression Papier photo Cartes : fiches bristol, Hagaki, A6 et L	5 mm
Cartes L 90 x 127 mm Cartes L 90 x 127 mm avec un onglet de 12, Types de supports d'impression Papier photo Cartes : fiches bristol, Hagaki, A6 et L Papier photo autocollant Avery C6611 et C60	5 mm 612

suite)	
Catégorie	Caractéristiques
	MultiMediaCard Secure Digital SmartMedia Memory Sticks xD-Picture Card
Formats des fichiers carte mémoire pris en charge	Impression : tous les formats de fichier vidéo et image pris en charge Enregistrement : tous les formats de fichier
Caractéristiques d'utilisation	$\begin{array}{l} \mbox{Maximum en fonctionnement}: 5 \mbox{ à } 40^{\circ}\mbox{C} \ (41\mbox{ à } 104^{\circ}\mbox{F}), 5 \mbox{ à } 90\mbox{ \% HR} \\ \mbox{Recommandations en fonctionnement}: 15\mbox{ à } 35^{\circ}\mbox{C} \ (59\mbox{ à } 95^{\circ}\mbox{F}), 20\mbox{ à } 80\mbox{ \% HR} \end{array}$
Bac à papier	Un bac à papier photo 10 x 15 cm
Capacité du bac à papier	20 feuilles, épaisseur maximale 11,5 mil (292 $\mu m)$ par feuille
Consommation	Etats-Unis Impression : 12,3 W Inactive : 6,29 W Eteinte : 4,65 W International Impression : 11,4 W Inactive : 5,67 W Eteinte : 4,08 W
Cartouche d'impression	Trichromique (7 ml) Trichromique (14 ml) Photo grise
	Remarque Les numéros des cartouches que vous pouvez utiliser avec cette imprimante sont indiqués au verso de la version imprimée du <i>Guid de l'utilisateur HP Photosmart 330 series</i> .
Prise en charge USB 2.0 haut débit	Microsoft Windows 98, 2000 Professionnel, Me, XP Édition Familiale et XP Professionnel Mac OS X 10.2.3 à 10.3.x HP vous recommande d'utiliser un câble USB d'une longueur maximale de 3 mètres
Formats de fichiers vidéo	Motion JPEG AVI Motion JPEG Quicktime

Chapitre 5

(suite)	
Catégorie	Caractéristiques
	MPEG-1
Numéro de modèle de l'alimentation	Réf. HP 0957–2121 (Amérique du Nord), 100-240 V CA (± 10 %) 50/60 Hz (±3 Hz) Réf. HP 0957, 2120 (rosto du mondo), 100-240
	V CA (± 10 %) 50/60 Hz (±3 Hz)

Regulatory notices

Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501.

Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

사용자 연내문(8급 기기) 이 기기는 비업무용으로 전자파장해검정용 받은 기기로서, 주거자역에서는 물론 모든 시역에서 시용편 수 있습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会(VCCI)の基準 に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用すること を目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して 使用されると受信障害を引き起こすことがあります。 取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。